

DGUV, Landesverband Mitte, Postfach 2948, 55019 Mainz

An die  
Damen und Herren  
Durchgangsarzte

Ihr Zeichen:  
Ihre Nachricht vom:  
Unser Zeichen: DOK 411.12/jä  
Ansprechpartner: Kurt Görg  
Telefon: 06131/60053-11  
Fax: 06131/60053-20  
E-Mail: lv-mitte@dguv.de

Datum: 01.10.2015

## Rundschreiben D 7/2015

### DALE-UV: Umstellung D2D nach KV-Connect

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir übersenden Ihnen Informationen aus dem Bereich DALE-UV. Rückfragen richten Sie bitte unbedingt direkt an die unten genannten zuständigen Stellen.

Die nachfolgenden Informationen betreffen alle Ärzte und Kliniken, deren Praxisverwaltungssysteme (PVS) bzw. Krankenhausinformationssysteme (KIS) zur Versendung der DALE-UV-Berichte D2D verwenden. Systeme, die statt D2D VCS verwenden, sind nicht betroffen. Im Zweifelsfall finden Sie eine Liste aller zugelassenen Produkte unter [www.dale-uv.de](http://www.dale-uv.de) im Bereich „Software-Hersteller“.

Bis Mitte 2016 plant die Kassenärztliche Vereinigung (KV) Telematik die Ablösung der Telematik-Plattform D2D (doctor to doctor) durch KV-Connect. KV-Connect ist der neue Kommunikationskanal in Ihr PVS bzw. KIS und steht ausschließlich im Sicheren Netz der KVen (SNK) zur Verfügung. Sollten Sie D2D noch über eine direkte ISDN-Einwahl bei der KV verwenden, wird daher eine Umstellung auf einen KV-Safenet-zertifizierten Provider erforderlich. Informationen hierzu finden Sie auf der Website der KBV unter <http://www.kbv.de/html/kv-safenet.php>.

Ihr PVS- bzw. KIS-Hersteller arbeitet bereits an der Umstellung auf KV-Connect und wird Ihnen voraussichtlich bis Anfang 2016 eine PVS- bzw. KIS-Version zur Verfügung stellen, die DALE-UV über KV-Connect unterstützt. Unser Ziel ist es, die Umstellung auf KV-Connect bis Ende Q2/2016 vollzogen zu haben, da D2D nur noch bis 30.9.2016 zur Verfügung stehen wird. Die DGUV stellt daher **ab dem 1.10.2015 KV-Connect für DALE-UV** zur Verfügung.

...2

Die in Ihrem PVS bzw. KIS vorhandenen D2D-Zertifikate können für KV-Connect leider nicht verwendet werden. Für jeden DALE-UV-Teilnehmer, dessen PVS bzw. KIS bislang D2D verwendet, ist daher eine Neu-Registrierung über die für Sie zuständige KV erforderlich.

Näheres hierzu finden Sie auf der KV Telematik Web-Site: <https://www.kv-telematik.de/aerzte-und-psychotherapeuten/kv-connect/>

Sie werden in den nächsten Wochen von KV Telematik ein entsprechendes Info-Schreiben und Anmeldeformular per Post zugeschickt bekommen. Falls Sie es bis Ende Oktober nicht erhalten haben sollten, wenden Sie sich bitte direkt an die für Sie zuständige KV bzw. laden Sie das Anmeldeformular von der Web-Site der KV Telematik herunter: <https://www.kv-telematik.de/aerzte-und-psychotherapeuten/kv-connect/teilnahme-registrierung/>

**Ansprechpartner:**

KV Telematik GmbH  
Herbert-Lewin-Platz 2  
10623 Berlin  
support.[dale-uv@kv-telematik.de](mailto:dale-uv@kv-telematik.de)

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV)  
DALE-UV  
Alte Heerstr. 111  
53757 Sankt Augustin  
[support@dale-uv.de](mailto:support@dale-uv.de)  
Tel.-Nr.: 02241/231-1330

Freundliche Grüße

im Auftrag

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Görg', written over a horizontal line.

Kurt Görg  
Stv. Geschäftsstellenleiter